



Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

ASSEMBLEE GENERALE
ORDINAIRE

convocation

L'Assemblée générale ordinaire du personnel
aura lieu :

MERCREDI 24 MARS 1982 à 16h.30

dans l'Amphithéâtre du Bâtiment Principal.

ORDINARY GENERAL
MEETING

notice

The Annual General Meeting of the Staff Association will be held on :

WEDNESDAY, 24th MARCH 1982, at 4.30 p.m.

in the Main Auditorium.

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE :I. Assemblée générale ordinaire.

1. Election du Président de séance.
2. Approbation de l'Ordre du Jour provisoire.
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 20.5.1981.
4. Elections pour l'exercice 1982/1983 :
 - des Scrutateurs de l'Association
 - des Vérificateurs aux Comptes de l'Association
 - des Membres de la Commission du Fonds d'Entraide.
5. Rapport annuel des activités du Conseil du Personnel 1981 / 1982.
6. Rapport financier et Rapport des Vérificateurs aux Comptes pour l'exercice 1981 / 1982.
7. Projet de Budget pour l'exercice 1982 / 1983.
8. Proposition du taux de cotisation pour l'exercice 1982 / 1983.
9. Composition des Groupes électoraux pour l'exercice 1982 / 1983.

II. Divers.DRAFT AGENDA :I. Ordinary General Meeting.

1. Election of the Chairman of the Meeting.
2. Adoption of the Agenda.
3. Approval of the draft minutes of the Ordinary General Meeting held on 20 May 1982.
4. Elections for 1982 / 1983 :
 - Staff Association Polling Officers
 - Board of Auditors
 - Members of the Board of the Mutual Aid Fund.
5. Annual report of the Staff Council for 1981 / 1982.
6. Financial report and Auditors' report for 1981 / 1982.
7. Draft Budget for 1982 / 1983.
8. Proposed Subscription rate for 1982 / 1983.
9. Composition of electoral Groups for 1982 / 1983.

II. Other Business.

CANDIDATS AU FONDS D'ENTRAIDE

Conformément à l'Article 7 du Règlement du Fonds d'Entraide, les élections auront lieu au cours de l'Assemblée générale du 24 mars 1982.



BRIOT Lucien
Né le 1er avril 1933
Marié + 2 enfants
Nationalité Française
au CERN depuis le 19.8.1958
Assistant Technique Principal
Division SPS



KROWERATH Théo
Né le 24 février 1922
Marié + 2 enfants
Nationalité Allemande
Au CERN depuis le 1.1.1956
Chef des Transports
Division SB



GOMINET Aimée
Née le 25 janvier 1930
Divorcée + 3 enfants
Nationalité Française
au CERN depuis le 15.4.1971
Assistante Administrative
Département PE



METRAL Danielle
Née le 17 mars 1950
Mariée + 2 enfants
Nationalité Française
au CERN depuis le 1er juillet 1969
Employée de Bureau-Dactylographe
Département DOC

CLUBS

SKI CLUB

JOURNEE FAMILIALE DU DIMANCHE 7 MARS 1982

Nous adressons tous nos remerciements à tous ceux qui ont aidé à la réussite de cette journée. Remerciements également à Wagons-Lits COOKS qui a mis 3 Challenges en jeu.

DIMANCHE 21 MARS 1982, SORTIE à FLAINE - Départ St.Genis à 7h.00 - Prix : FS 30.- car + remontées mécaniques.

Inscription à la Permanence le vendredi 12 mars de 16h.00 à 18h.00. DERNIER DELAI : jeudi 18 mars de 17h.00 à 18h.00

Vendredi 19 mars 1982

Soirée annuelle au Chalet Suisse
Souper - Soirée Dansante !

SKI DE FOND

Un grand BRAVO à J.P. BOITEUX qui a réussi son LIEVRE D'OR.

CLUB HIPPIQUE

COMITE ELU à l'Assemblée générale du 29 janvier 1982 :

. Président	Michel BLIN Tél.3536
. Vice-Président	Christiane SEIDL Tél.3618
. Secrétaire	Michèle JOUHET Tél. 2688
. Trésorière	Frédérique GRAF Tél.2097
. Membres	Niels RASMUSSEN Tél.4543 Pascale LECHAIRE Ext. Albert GRANT Ext.

Sortie du matin les mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 7h.00 à 8h.00, accompagnée par le moniteur Jean-Claude GUILLOUX.

Cours de Saut d'obstacle à partir du samedi 13 mars 1982 de 10h30 à 12h.00.

YACHTING CLUB

Les personnes intéressées par les activités du Yachting Club sont priées de retourner le Bulletin ci-dessous dûment rempli à Helmut WENDLER/EP.

Nom.....Prénom.....Div.....

Je souhaite recevoir les informations concernant le fonctionnement et les activités du Club et ce, en version française.
